

**UNIFORM LAW CONFERENCE
OF CANADA 2014
CRIMINAL SECTION**

**CONFÉRENCE POUR L'HARMONISATION DES LOIS
AU CANADA 2014
SECTION PÉNALE**

Toronto, Ontario

AUGUST 10 – 14, 2014 / 10-14 AOÛT 2014

Eaton Chelsea Hotel/Hôtel Eaton Chelsea

AGENDA / ORDRE DU JOUR

	SUNDAY, AUGUST 10, 2014	DIMANCHE, 10 AOÛT 2014
1:30 – 3:30 13h30 – 15h30	Opening Plenary (Civil and Criminal sections)	Séance plénière d'ouverture (Sections civile et pénale)
3:30 – 3:45 15h30 – 15h45	Break	Pause
3:45 – 4:45 15h45 – 16h45	Criminal Section Opening Remarks Introduction of Delegates by Jurisdictional Representatives Approval of the Agenda Tabling of Report of Senior Federal Delegate Debate and Vote on 2014 Resolutions	Section pénale Remarques préliminaires Présentation des délégués par les représentants d'administration Approbation de l'ordre du jour Dépôt du rapport du délégué fédéral principal Débat et vote sur les résolutions de 2014

	MONDAY, AUGUST 11, 2014	LUNDI, 11 AOÛT 2014
9:00 – 10:15 <i>9h – 10h15</i>	Debate and Vote on 2014 Resolutions	Débat et vote sur les résolutions de 2014
10:15 – 10:30 <i>10h15 – 10h30</i>	Break	Pause
10:30 – 12:00 <i>10h30 – 12h</i>	Debate and Vote on 2014 Resolutions	Débat et vote sur les résolutions de 2014
12:00 – 1:30 <i>12h – 13h30</i>	Lunch Break	Pause-repas
1:30 – 3:00 <i>13h30 – 15h</i>	Debate and Vote on 2014 Resolutions	Débat et vote sur les résolutions de 2014
3:00 – 3:15 <i>15h – 15h15</i>	Break	Pause
3:15 – 5:00 <i>15h15 – 17h</i>	Debate and Vote on 2014 Resolutions	Débat et vote sur les résolutions de 2014
	TUESDAY, AUGUST 12, 2014	MARDI, 12 AOÛT 2014
9:00 – 10:15 <i>9h – 10h15</i>	Debate and Vote on 2014 Resolutions	Débat et vote sur les résolutions de 2014
10:15 – 10:30 <i>10h15 – 10h30</i>	Break	Pause
10:30 – 12:00 <i>10h30 – 12h</i>	Joint Session of the Civil and Criminal Sections	Session conjointe des sections civile et pénale
10:30 – 11:30 <i>10h30 – 11h30</i>	Missing Persons Legislation - Nolan Steed, AB	Loi sur les personnes disparues – Nolan Steed, AB.

11:30 – 12:00 11h30 – 12h	Enforcement of Extra-Provincial Search Warrants - Catherine Cogswell, NS	Exécution des mandats de perquisition extra-provinciaux – Catherine Cogswell, NS.
12:00 – 1:30 12h – 13h30	Lunch Break	Pause-repas
1:30 – 3:30 13h30 – 15h30	Open Forum : Panel Discussion on the re-structuring of Ontario's forensic pathology system – • Dr. Michael Pollanen, Chief Forensic Pathologist, Ontario Forensic Pathology Service • Jennifer Woollcombe, Ontario Ministry of the Attorney General • Mark Sandler of Cooper, Sandler, Shime & Bergman, LLP	Forum Libre – Discussion en groupe sur la restructuration du système de médecine légale – • Dr Michael Pollanen, Médecin légiste en chef, Service de médecine légale de l'Ontario • Jennifer Woollcombe, Procureur général de l'Ontario • Mark Sandler, Cooper, Sandler, Shime & Bergman, SRL
4:00 16h	Departure of Buses for Kew Gardens	Départ d'autobus pour Kew Gardens
	WEDNESDAY, AUGUST 13, 2014	MERCREDI, 13 AOÛT 2014
9:00 – 9:30 9h – 9h30	Status Report from the Working Group on Modernization of the Evidentiary Notice Provisions – Josh Hawkes	Rapport d'étape du Groupe de travail sur la modernisation des dispositions de préavis relatifs à la preuve – Josh Hawkes
9:30 – 10:15 9h30 – 10h15	Presentation by the Federal Delegation on Endorsement of warrants, Orders and Authorizations for Inter-Provincial Execution – Lucie Angers	Présentation par la Délégation fédérale sur Le Visa des mandats, ordonnances autorisations en vue de leur exécution interprovinciale – Lucie Angers
10:15 – 10:30 10h15 – 10h30	Break	Pause
10:30 – 12:00 10h30 – 12h	Debate and Vote on 2014 Resolutions	Débat et vote sur les résolutions de 2014

12:00 – 1:30 <i>12h – 13h30</i>	Lunch Break	Pause-repas
1:30 – 3:30 <i>13h30 – 15h30</i>	Debate and Vote on 2014 Resolutions	Débat et vote sur les résolutions de 2014
3:30 – 3:45 <i>15h30 – 15h45</i>	Break	Pause
3:45 – 5:00 <i>15h45 – 17h</i>	Debate and Vote on 2014 Resolutions	Débat et vote sur les résolutions de 2014
	THURSDAY, AUGUST 14, 2014	JEUDI, 14 AOÛT 2014
9:00 – 10:15 <i>9h – 10h15</i>	Debate and Vote on 2014 Resolutions	Débat et vote sur les résolutions de 2014
10:15 – 11:00 <i>10h15 – 11h</i>	Election of Chair of Criminal Section 2014 Closing Remarks (Criminal Section)	Élection à la présidence de la section pénale pour 2014 Mot de clôture (section pénale)
11:00 – 11:30 <i>11h – 11h30</i>	Break	Pause
11:30 – 12:30 <i>11h30 – 12h30</i>	Closing Plenary Session (Civil and Criminal Sections)	Clôture de la séance plénière (sections civile et pénale)